



**Moravská ústředna Brno,  
družstvo umělecké výroby**

Bohunická 576/52, CZ-61900, Brno  
The Czech Republic

<b>CS</b>	<b>ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>2</b>
<b>DE</b>	<b>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EC DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD</b>	<b>5</b>
<b>FI</b>	<b>EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>	<b>6</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ</b>	<b>7</b>
<b>GR</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b>	<b>11</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE</b>	<b>12</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE</b>	<b>13</b>
<b>SK</b>	<b>ES VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>14</b>

# ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.: 01066

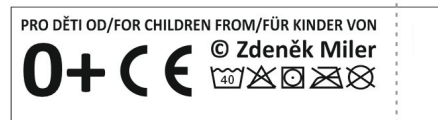
1. Výrobek: Číslo vyr.: **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Název: **Krtek 20cm kulich modro-žlutý**

2. Jméno a adresa výrobce:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Česká republika**

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Značení:



5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 71, část 1, vydání 2014+A1, vydání 2018

EN 71, část 2, vydání 2020

EN 71, část 3, vydání 2019 +A1, vydání 2021

7. Případně oznámený subjekt:

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Provedl zkoušky výše uvedeného výrobku podle výše uvedených norem a vystavil certifikát č. **T32320250017TY** ze dne: **6.2.2023**

8. Další informace: Místo a datum vydání prohlášení: Brno **13.2.2023**

Odpovědná osoba:

Jana Malá  
předsedkyně představenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková  
vedoucí kontroly kvality

1. Produkt: Art. Nr. : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Name: **Maulwurf 20cm Mütze rot-gelb**

2. Name und Anschrift des Herstellers:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Tschechische Republik**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung :



Markierung:



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: **2009/48/ES.**

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Und folgende Bescheinigung ausgestellt:  
das Zertifikat Nr. **T32320250017TY**

von **6.2.2023**

8. Zusätzliche Angaben: Ort und Datum der Ausstellung: Brno **13.2.2023**

Verantwortliche:

Jana Malá  
Vorsitzende des Vorstandes

Erstellt von:

Jarmila Kočková  
Leiter der Qualitätskontrolle

1. Product: Art. No. : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
 Name: **Mole 20cm cap red-yellow**

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. **Object of the declaration:**

Marking:



5. **The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:** New Toy Safety Directive **2009/48/ES.**

6. **References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:**

EN 71-1:2014+A1:2018  
 EN 71-2:2020  
 EN 71-3:2019 +A1:2021

7. **Where applicable: the notified body:**

SGS Hong Kong Ltd.  
 Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
 Phase 3, Hong Kong Science Park  
 New Territories, Hong Kong, China

Performed the tests of the mentioned toys according to the above mentioned norm and issued the certificate: No. **T32320250017TY** date: **6.2.2023**

8. **Additional information:** Ort und Datum der Ausstellung: Brno **13.2.2023**

Signed for and on behalf of:

Prepared by:

Jana Malá  
 chairwoman

Jarmila Kočková  
 quality control manager

# DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD Nº 01066

ES

1. Producto: Nº : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nombre: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

4. **Objeto de la declaración:**

Calificación:



5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: **2009/48/ES.**
6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. **Si procede, el organismo notificado:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Probó el producto anterior de acuerdo con los estándares anteriores y emitió certificado Nº **T32320250017TY** fecha: **6.2.2023**

8. **Información adicional:** Lugar y fecha de expedición: Brno **13.2.2023**

Firmado por y en nombre de:

Jana Malá  
chairwoman

Prepared by:

Jarmila Kočková  
quality control manager

1. Tuote: Nro : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nimi: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Vakuutuksen kohde :

Merkintä:



5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: **2009/48/ES.**
6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. Ilmoitettu laitos soveltuvin osin:

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Hän testasi yllä olevan tuotteen yllä olevien standardien mukaisesti ja antoi sen

Sertifikaatti numero: **T32320250017TY**

Päivämäärä: **6.2.2023**

8. Lisätietoja: Antamisaika ja -päivämäärä: Brno **13.2.2023**

Vastuuhenkilö:

  
Jana Malá  
johtokunnan puheenjohtaja

Valmistanut:

  
Jarmila Kočková  
Laadunvalvonnan päällikkö

1. Produit: N° : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nom: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. **Objet de la déclaration:** Marquage:



5. **L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: 2009/48/ES.**
6. **Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. **Le cas échéant: l'organisme notifié:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Il a testé le produit ci-dessus conformément aux normes ci-dessus et a émis  
certificat: N° **T32320250017TY** date: **6.2.2023**

8. **Informations complémentaires:** Date et lieu d'établissement: Brno **13.2.2023**

Signé par et au nom de:

Jana Malá  
Président du Conseil

Préparé par:

Jarmila Kočková  
Responsable du contrôle qualité

1. Προϊόν: Αριθ: **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Όνομα: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Στόχος της δήλωσης :

Βαθμολόγηση:



5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: **2009/48/ES.**
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021
7. Ενδεχομένως, ο κοινοποιημένος οργανισμός  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China
- Δοκίμασε το παραπάνω προϊόν σύμφωνα με τα παραπάνω πρότυπα και εξέδωσε πιστοποιητικό αρ. **T32320250017TY** Ημερομηνία: **6.2.2023**
8. Πρόσθετες πληροφορίες: τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Brno **13.2.2023**

Υπεύθυνο άτομο:

Jana Malá  
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Προετοιμάστηκε από:

Jarmila Kočková  
Επικεφαλής ποιοτικού ελέγχου



1. Termék: Szám: **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Név: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

**4. A nyilatkozat tárgya:**

Jelzés:



5. **A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: 2009/48/ES.**
6. **Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

**7. Adott esetben a bejelentett szervezet:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

A fenti terméket a fenti szabványok szerint tesztelte és kiadta számú igazolás  
számú igazolás: **T32320250017TY** dátum: **6.2.2023**

8. **További információk:** A kiállítás helye és ideje: Brno **13.2.2023**

Felelős személy:

Készítette:

  
Jana Malá  
Az igazgatóság elnöke

  
Jarmila Kočková  
Minőségellenőrzési vezető

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ N. : 01066****IT**

1. Prodotto: Numero: **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nome: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
4. **Oggetto della dichiarazione :** Marcatura:



Moravská ústředna Brno, d.u.v.  
Bohunická 576/52, Brno 619 00  
CZECH REPUBLIC  
www.mubrno.cz



PRO DĚTI OD/FOR CHILDREN FROM/FÜR KINDER VON  
**0+** **CE** © Zdeněk Miler  
40



5. **L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione:** **2009/48/ES.**
6. **Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021
7. **Se del caso, l'organismo notificato:**  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China
- Ha testato il prodotto di cui sopra secondo gli standard di cui sopra e rilasciato certificato n.: **T32320250017TY** data: **6.2.2023**
8. **Informazioni supplementari:** luogo e data di emissione: Brno **13.2.2023**

Persona responsabile:

Jana Malá  
Presidente del Consiglio di Amministrazione

Preparato da:

Jarmila Kočková  
Responsabile del controllo qualità

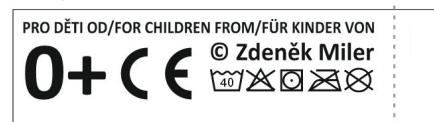
1. Product: Nr. : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Naam: **Mole 20cm cap red-yellow**

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring :

Markering:



5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: **2009/48/ES.**

6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019 +A1:2021

7. De aangemelde instantie:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Hij heeft het bovenstaande product getest volgens de bovenstaande normen

en uitgegeven certificaat nummer: **T32320250017TY**

datum: **6.2.2023**

8. Aanvullende informatie: plaats en datum van afgifte: Brno **13.2.2023**

Verantwoordelijk persoon:

Jana Malá

Voorzitter van de Raad van Bestuur

Vorbereid door:

Jarmila Kočková

Hoofd kwaliteitscontrole

1. Produkt: Nr: **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nazwa: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
4. **Przedmiot deklaracji:** Cechowanie:



5. **Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji:** **2009/48/ES.**
6. **Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021
7. **Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana:**  
SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China  
  
Przetestował powyższy produkt zgodnie z powyższymi normami i wydał certyfikat Nr: **T32320250017TY** data: **6.2.2023**
8. **Informacje dodatkowe:** miejsce i data wydania: Brno **13.2.2023**

Odpowiedzialna osoba:

Jana Malá  
Prezes Zarządu

Przygotowane przez:

Jarmila Kočková  
Kierownik kontroli jakości

**DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE Nº 01066****PT**

1. Produtos: Nº **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Nome: **Mole 20cm cap red-yellow**
2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. **Objecto da declaração:** Marcando:



Moravská ústředna Brno, d.u.v.  
Bohunická 576/52, Brno 619 00  
CZECH REPUBLIC  
www.mubrno.cz

since 1909  
MORAVSKÁ ÚSTŘEDNA  
BRNO

PRO DĚTI OD/FOR CHILDREN FROM/FÜR KINDER VON  
**0+** **CE** © Zdeněk Miler  
40



5. **O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: 2009/48/ES.**
6. **Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. **Se for esse o caso: o organismo notificado:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Ele testou o produto acima de acordo com os padrões acima e emitiu um certificado Nº **T32320250017TY**

Data: **6.2.2023**

8. **Outras informações:** Local e data da emissão: Brno **13.2.2023**

Pessoa responsável:

Jana Malá  
Presidente do conselho de diretores

Preparado pela:

Jarmila Kočková  
Chefe de controle de qualidade

1. Výrobok: Čís. vyr. : **47915G** GTIN-13 (EAN): **8590121501668**  
Názov: **Krtek 20cm kulich modro-žlutý**
2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. **Predmet vyhlásenia:**

Značenie:



5. **Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: 2009/48/ES.**
6. **Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2020  
EN 71-3:2019 +A1:2021

7. **V prípade potreby notifikovaný orgán:**

SGS Hong Kong Ltd.  
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E  
Phase 3, Hong Kong Science Park  
New Territories, Hong Kong, China

Vykonal skúšky vyššie uvedeného výrobku podľa vyššie uvedených noriem a vystavil certifikát č. **T32320250017TY** zo dňa: **6.2.2023**

8. **Doplňujúce informácie:** Miesto a dátum vydania: Brno **13.2.2023**

Zodpovedná osoba:

Vypracovala:

  
Jana Malá  
Predsedníčka predstavenstva

  
Jarmila Kočková  
Vedúci kontroly kvality